

DER PENNSYLVANIER



Mischer Drucker!

Ich hab schon oft geheert, daß es Deutsche gibt in d'r ganze Welt, un ich glabb fell ah; enthan ich bin schuhr, daß es in d'r ganze Zumeit Stehts un Nei-Tischerie Pennsylvanisch-Deutsche gibt.

Ustförs es hot sich viel verännert in die letschte hundert Johr. Domols hot's noch Inching's gewo do home in die Blohe Berge, un mei Grofdoth hot mir oft verzählt, daß er als mit d'r Flint aufem Buckel is in die Kerch gange.

Am letschte Dag von d'r Fasahnde-Siesien hot's net weit von mein Blag en Hunting-Alfdebt gewo, was amer noch gut abgelacht is, un es werd nau viel driver gelacht. Zwoe so Stadtkerl sen an d'r Bloh Berg kumme for Fasahnde sidsche.

Ein fürstlicher Tiefseefischer. Der Fürst Albert von Monaco stattete kürzlich in der Pariser Akademie der Wissenschaften über seine im Jahre 1897 vorgenommenen Oceanforschungen Bericht ab.

Wir Pennsylvanier sen nau ah wieder um en Feiertag reicher worre un fell is der Gebortsdag vom Vater Abraham Lincoln.

Sagt emol, Mischer Drucker, wie is fell mit dere Appellaus, wo mer allemal so viel deroun heert? D'r Hansjörg.

Traurige Folgen eines guten Gedächtnisses.

Markt Twain hat diese Tage in Wien eine Vorlesung gehalten, wobei er unter Anderem eine satirische Skizze "Der alte Widder des Großvaters" zum Besten gab.

Ich hab schon oft geheert, daß es Deutsche gibt in d'r ganze Welt, un ich glabb fell ah; enthan ich bin schuhr, daß es in d'r ganze Zumeit Stehts un Nei-Tischerie Pennsylvanisch-Deutsche gibt.

Am letschte Dag von d'r Fasahnde-Siesien hot's net weit von mein Blag en Hunting-Alfdebt gewo, was amer noch gut abgelacht is, un es werd nau viel driver gelacht.

Ein fürstlicher Tiefseefischer. Der Fürst Albert von Monaco stattete kürzlich in der Pariser Akademie der Wissenschaften über seine im Jahre 1897 vorgenommenen Oceanforschungen Bericht ab.

Wir Pennsylvanier sen nau ah wieder um en Feiertag reicher worre un fell is der Gebortsdag vom Vater Abraham Lincoln.

Sagt emol, Mischer Drucker, wie is fell mit dere Appellaus, wo mer allemal so viel deroun heert? D'r Hansjörg.

Kaiser Wilhelm und Wilhelmine.

Im Hinblick auf die im September d. J. stattfindende Krönung der jungen Königin Wilhelmine von Holland glaubt ein englisch-amerikanisches Blatt seinen Lesern die folgenden "Thatfachen" und erbaulichen Ausführungen nicht vorenthalten zu sollen.

Ueber die Trunksucht des russischen Volkes stellen die "Birshewija Wedomosti" eine Betrachtung an. Sie kommen dabei zu dem Ergebnis, daß bezüglich der Menge brennenden, das russische Volk gar nicht so viel trinke, als die Deutschen zum Beispiel eine erheblich größere Menge Alkohol zu sich nehmen.

Ueber die Trunksucht des russischen Volkes stellen die "Birshewija Wedomosti" eine Betrachtung an. Sie kommen dabei zu dem Ergebnis, daß bezüglich der Menge brennenden, das russische Volk gar nicht so viel trinke, als die Deutschen zum Beispiel eine erheblich größere Menge Alkohol zu sich nehmen.

Eigenartige Eisenbahneuerungen. Auf Anweisung des belgischen Eisenbahnministers wird für den nächsten Sommerdienst in den Zügen der Strecke Brüssel-Ostende eine neue Art Eisenbahnwagen mitgeführt.

Eigenartige militärische Strafbestrafung.

Der Soldat Dreiner vom Kaiser Alexander-Garde Grenadier-Regiment Nr. 1 in Berlin, der sich, wie des Ceteri berichtet, fortgesetzt weigerte, das Gewehr in die Hand zu nehmen und deshalb wiederholt mit Gefängnis bestraft wurde, und dessen Verfehlung in die zweite Klasse des Soldatenstandes eine Verfehlung in die Disziplinarabteilung des Garde-Korps bedingte, hat jetzt keineswegs die erhoffte Befreiung vom Dienst mit der Waffe gefunden.

Ueber die Trunksucht des russischen Volkes stellen die "Birshewija Wedomosti" eine Betrachtung an. Sie kommen dabei zu dem Ergebnis, daß bezüglich der Menge brennenden, das russische Volk gar nicht so viel trinke, als die Deutschen zum Beispiel eine erheblich größere Menge Alkohol zu sich nehmen.

Eigenartige Eisenbahneuerungen. Auf Anweisung des belgischen Eisenbahnministers wird für den nächsten Sommerdienst in den Zügen der Strecke Brüssel-Ostende eine neue Art Eisenbahnwagen mitgeführt.

mit \$40 mit Goupen



No. 120 Top Buggy.

mit Goupen

Coupon No. 2990

\$5.00

No. 120 Top Buggy

No. 345 Road Wagon

oder diesen

Strahlenwagen.

Strahlenwagen mit Goupen

Adressiert in voll: CASH BUYERS' UNION.

158 W. Van Buren St. Bz 2990 Chicago, Ill.

Kauf direkt vom Fabrikanten



No. 120 Top Buggy.

mit Goupen

Coupon No. 2990

\$5.00

No. 120 Top Buggy

No. 345 Road Wagon

oder diesen

Strahlenwagen.

Strahlenwagen mit Goupen

Adressiert in voll: CASH BUYERS' UNION.

158 W. Van Buren St. Bz 2990 Chicago, Ill.

VICK'S SEEDS

Three Rambler Roses.

White, Yellow, Crimson. Will make a magnificent hedge, beautiful shrub for the piazza, or charming bed.

ONLY 40 CENTS, DELIVERED.

FREE UPON APPLICATION. VICK'S GARDEN AND FLORAL GUIDE.

The only one containing full Descriptions and Directions for planting and culture; so comprehensive, condensed, classified and indexed that

THE WHO RUNS MAY READ.

Many illustrations from nature. Colored plates of Sweet Peas, Nasturtiums, Tuberos Begonias, Golden Day Lily, Cactus Dahlias, Daybreak Asters.

JAMES VICK'S SONS, ROCHESTER, N. Y.

FREE! (For the) Vick's Illustrated Monthly Magazine

The GARDENING Famous Authority.

schwierige Finger-Abdrücke scheinen auf dem Holzwerk im Hause zu wachen.

GOLD-BUST Wasch-Pulver

Es macht alles Reinen leicht.

THE N. K. FAIRBANK COMPANY.

Chicago, St. Louis, New York, Boston, Philadelphia.

Empfehlenswerte Werke für die Hausbibliothek.

Afrika.

Von Prof. Dr. Wilh. Sievers. Eine allgemeine Landeskunde.

Amerika.

Von Prof. Dr. Wilh. Sievers, Dr. E. Deckert und Prof. Dr. W. K. Kestner.

Asien.

Von Prof. Dr. Wilh. Sievers. Eine allgemeine Landeskunde.

Europa.

Von Prof. Dr. A. Philippson und Prof. Dr. L. Neumann.

Der Mensch.

Von Prof. Dr. Joh. Ranka. Zweite, neu bearbeitete Auflage.

Völkerkunde.

Von Prof. Dr. Fr. Ratzel. Zweite, vollständig umgearbeitete Auflage.

Pflanzenleben.

Von Prof. Dr. A. Kerner von Marilaun. Mit 2100 Abbildungen im Text.

Erdgeschichte.

Von Prof. Dr. M. Neumayr. Mit 916 Abbildungen im Text.

Alle Arten Bücher und Zeitschriften! Zu beziehen durch: J. P. Windolph, Box U, Grand Island, Neb.